

Stalag IA
Einsatz 7
Komp. 4/206

Bulletin mensuel d'Informations. No 27 15 Février 1944.



Mes chers camarades,

Notre Homme de Confiance Robert VAYSSET nous a quitté, appelé à Stablack pour succéder à André DUFOUR, au poste d'Homme de Confiance Principal du Stalag IA.

Ses hautes qualités d'intelligence et d'organisation, son jugement sûr et éclairé, son esprit de persévérance, son amour de la justice et ses sentiments de camaraderie l'avaient fait apprécier et estimer de tous dans le Kommando de Wehlau. Chacun d'entre nous savait pouvoir compter sur lui en toutes occasions et trouver en lui un réconfort et un soutien. Nous regrettons de n'avoir pu le conserver parmi nous et l'intensité de ces regrets nous fait mesurer la grandeur de notre perte.

Nos vœux l'accompagnent dans ses nouvelles fonctions où nous lui souhaitons bon courage et bonne chance.

J'ai accepté la tâche difficile de le remplacer. Pendant trois ans et demi, que ce soit sur un chantier de route, en fabrique ou en ferme, j'ai partagé votre travail. J'ai connu vos difficultés et éprouvé vos besoins. Ma compréhension vous est donc acquise. Soyez assurés de tout mon dévouement. Mon seul but sera de continuer l'oeuvre de mon prédécesseur en maintenant intact l'esprit de camaraderie et d'union de notre Kommando et mes seuls désirs, de mériter votre confiance et gagner votre amitié.

Marcel HENIN
Homme de Confiance.

42 E 1088 Rs

LA VIE DU KOMMANDO.

NOMINATIONS.

L'Homme de Confiance Français a fait appel à Jean CORNET pour le remplacer dans les fonctions d'Adjoint à l'Homme de Confiance qu'il assumait précédemment.

Jean POMMIER a été nommé interprète auprès de la Compagnie et Chef du Service Postal en remplacement de Jean CORNET.

LOISIRS.

CINEMA.

Le Chapitre "LOISIRS" s'enrichit d'une nouvelle rubrique "CINEMA". Deux films nous ont été présentés :

"FIEVRES" avec Tino ROSSI, le 2 Janvier, dans la salle de la ville de WEHLAU

"CORA TERRY" avec Marika RÖKK, le 3 Janvier, au SCHWARZER ADLER à TAPIAU

le 6 Février, à la salle de la ville de WEHLAU.

Malheureusement, en raison de leur format, ces films ne peuvent être passés que dans des salles pourvues d'un appareil de projection. Leur diffusion en est ainsi réduite aux villes comportant une salle de cinéma.

Pour pallier à cet inconvénient et dans le but d'atteindre le plus grand nombre de prisonniers, les services du STALAG ont eu l'heureuse idée de faire effectuer en Kommandos des tournées avec un appareil de format réduit, de 16 mm. Nous avons été des premiers à en bénéficier. Tour à tour, WEHLAU, ALLENBURG, TAPIAU, les Kommandos voisins de GOLDADLER et GOLDBACH ont ainsi reçu la visite de l'opérateur de STABLACK, qui leur a présenté : "LES VISITEURS DU SOIR"; nous y avons retrouvé avec plaisir ARLETTY et JULES BERRY.

TROUPE ARTISTIQUE.

Après LABIAU en juin 1943, notre troupe, franchissant pour la seconde fois les frontières de notre arrondissement, a donné le 30 Janvier à INSTERBURG une représentation de la comédie dramatique "L'OURAGAN".

Les artistes de la Troupe, notre chansonnier Roger TORTEL, notre diseur François DURAND y ont reçu un accueil chaleureux.

Nous avons cordialement invité la Troupe d'INSTERBURG à nous rendre visite. Nous aurons ainsi l'occasion de l'applaudir dans la REVUE qu'elle prépare actuellement et de renouer avec nos camarades d'INSTERBURG les liens d'amitié que nous avons ébauchés.

La série des représentations de "L'OURAGAN" sera bientôt close. Un prochain programme est à l'étude. Il sera essentiellement musical. Vous retrouverez avec plaisir votre orchestre avec de nouveaux Sketches, Valses, Tangos, Rumbas, votre chansonnier toujours si apprécié, vos chanteurs préférés, et vous passerez, j'en suis sûr, une heure agréable, rue de LAPPE "CHEZ BEBERT", le tout dans des décors appropriés et jeux de lumière du plus bel effet.

INFORMATIONS DE L'HOTTE DE CONFIANCE.

I. - POUR TOUS.

REUNION MENSUELLE DES CHEFS DE KOMMANDO.

La prochaine réunion des Chefs de Kommando est fixée au 20 Février.

TENUE ET SALUT.

De nombreuses observations m'ayant été faites à ce sujet, je rappelle l'obligation du salut aux Officiers et Sous-Officiers de L'Armée Allemande.

Ce salut doit être fait correctement, sans main dans la poche, ni cigarette à la bouche.

PERMISSIONS.

- a) - Demandes. Il est rappelé que les permissions doivent être demandées 15 jours à l'avance, la date limite accordée pour l'admission des demandes de permissions restant fixée au Dimanche précédant le Dimanche où l'on veut obtenir la permission.
- b) - Validité. Les permissions ne sont valables que pour la journée de 7 à 20 H.
- c) - Trajets en Chemin de Fer. Malgré de nombreux avertissements, Les prisonniers continuent à prendre le chemin de fer alors qu'ils n'y sont nullement autorisés. Ils ne peuvent le faire qu'accompagnés de leurs gardiens.
Le Capitaine de la Compagnie me prie de vous avertir que toute infraction au régime des permissions, de même que tout abandon illégitime du lieu de travail seront à l'avenir sévèrement punis.

ABONNEMENTS AUX JOURNAUX ET REVUES POUR LE DEUXIEME TRIMESTRE 1944.

Lors de la dernière réunion des Chefs de Kommando, le Chef du Service des Journaux vous a demandé de me faire parvenir avant le 10 Février, la liste des journaux et revues auxquels vous désiriez vous abonner. Je rappelle que les sommes correspondantes doivent m'être remises au plus tard le 20 Février.

DEMANDES MENSUELLES D'HABILLEMENT.

Il est très difficile, malgré tout l'esprit de justice et d'équité qui est de règle dans notre Kommando, d'attribuer aux plus défavorisés d'entre nous, les effets d'habillement dont la pénurie se fait de plus en plus sentir.

Je recommande donc aux Chefs de Kommandos d'utiliser la rubrique "Observations" de leur demande mensuelle d'habillement et de m'y signaler les cas particulièrement dignes d'intérêt en me donnant tous détails exacts susceptibles de m'aider dans ma répartition.

II. - POUR LES FRANCAIS.

LIEBESGABEN JANVIER .

- I Kilo de biscuits
- 1/2 boîte de boeuf
- I pâte de fruits.
- 1/4 savon
- 5 paquets de cigarettes.

- 4 -

PRISONNIERS ORIGINAIRES DE CORSE.

Les prisonniers français originaires de Corse peuvent établir une étiquette colis au nom de :

Monsieur l'Abbé CASTA, 152, Cours Gambetta, LYON-RHONE.

Cette étiquette doit être adressée à l'Homme de Confiance.

CAISSE D'ENTRAIDE ET DE SECOURS FRANCAISE

Collecte de Décembre et Manifestations diverses dans les Kommandos
642,69 Rfl.

III. POUR LES BELGES.

LIEBESGABEN JANVIER.

Colis CTAD. Décembre
Colis CTAD. Janvier
Colis Américain Christmas
Colis Américain Janvier
4 paquets de cigarettes
1 " thé
1 " poudre insecticide
5 lames de rasoirs
1 boule de savon.

SOINS ET TRAITEMENTS.

a) Remboursement des soins dentaires.

La Croix-Rouge de Belgique exige à cet effet:
- une facture détaillée acquittée en double exemplaire et non un simple reçu
- un Certificat Médical français de l'Infirmier
- une procuration.

b) Certificat médical.

Il est particulièrement recommandé aux prisonniers de guerre en traitement dans une formation sanitaire de se faire délivrer, dans la mesure du possible, un certificat médical par le médecin traitant.

CHAUSSURES.

Une circulaire du Ministère des Affaires Economiques en date du 20-9-43 prévoit que des bons d'achat de chaussures, avec priorité absolue, peuvent être accordés en faveur des prisonniers de guerre à la personne ou à l'organisme qui se charge en Belgique des intérêts des prisonniers de guerre sur présentation d'une attestation de l'Homme de Confiance, qui ne la délivrera d'ailleurs qu'à ceux qui n'ont bénéficié des dernières distributions de Liebensgaben.

BOITES DE CONSERVES.

La Croix-Rouge de Belgique communique: "Par suite de pénurie de tôle, les légumes en conserve ont dû être mis en boîtes fabriquées en tôle mixte, reconnaissables à leur couleur foncée. La conservation des marchandises étant moins bien assurée, il est indispensable de consommer celles-ci dans un très bref délai."

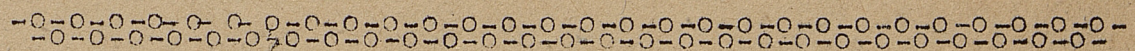
.....

ETIQUETTES COLIS.

Tous les organismes de quelque sorte qu'ils soient, en particulier la CROIX-ROUGE de pays déterminés et internationale se refusent à donner suite aux envois d'Étiquettes, si ceux-ci ne sont faits par l'Intermédiaire de l'Homme de Confiance.

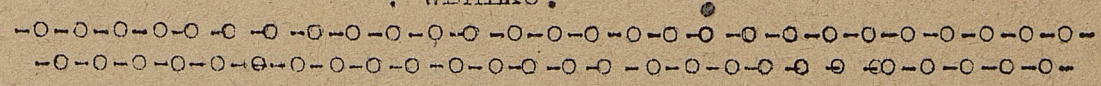
SECOURS BELGE.

Collecte de Décembre et manifestations diverses dans les Kpmmandos 198,70 RM.

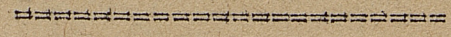


CALENDRIER DES MESSES DOMINICALES.

- 13 Février { 10 heures : KL. WEISSENSEE (GR. WEISSENSEE-POPPENDORF)
Après-midi : PETERSDORF (WILKENHÖHE)
- 20 Février 9 Heures : WEHLAU
- 27 Février 10 Heures : TAPIAU
- 5 Mars { 10 Heures : GOLDBACH (FERKUIKEN, RODDAU, SCHILLENEN)
Après-midi : STAMPELKEN (POMEDIEN, ROSENFELDE)
- 12 Mars { 10 Heures : SPRINDLACK
Après-midi : BINKENFELDE
- 19 Mars : WEHLAU.



CHRONIQUE HUMORISTIQUE.



A LA CASERNE.

BIDASSE et COCHU, deux anciens, décident de s'en jeter un dernier avant d'aller se coucher et, d'un pas décidé, entrent à la cantine. Ils s'installent et commandent deux apéritifs. Tout à coup COCHU pousse BIDASSE du coude : "T'as lu la dernière du Colon" - et il lui désigne une superbe affiche avec ces mots : "L'alcool tue lentement" - BIDASSE admire, puis, d'un ton calme, réplique : "Nous, on s'en fout, on n'est pas pressé"

QUIPROQUO.

Par un temps de pluie, dans un grand café des Boulevards à Paris. Le gérant, du fond du café, crie au garçon de terrasse : "Sortez la tente" Une petite voix, dans le café, proteste : "J'veux pas qu'on me touche!"

POINT DE VUE.

PIERRE et PAUL, deux inséparables, ont épousé les deux soeurs. Un ménage habit PARIS, l'autre MARSEILLE. Belle maman, pour ne pas faire de jaloux..., décide de partager son temps et ses bons conseils entre les deux ménages. Après avoir passé six mois à PARIS, elle prend le train pour MARSEILLE. Au bout de quelques jours, PIERRE reçoit un télégramme de MARSEILLE.

"Belle maman pas arrivée. Quo faire ?" Pierre aussitôt télégraphique "Faites impossible pour retrouver belle-maman." Les recherches s'activent et les télégrammes se succèdent, quand enfin, un dernier bleu : "Belle-maman retrouvée, noyée au fond du Vicux Port, couverte moules et crevettes!" Pierre aussitôt répond : "Vendez moules et crevettes et réamorcez."

L'AUMONIER PEDITE

=====

Depuis quelques jours à peine, me voilà Aumônier de Kommando....

Quelle responsabilité !

Des âmes à aider à monter vers Vous, Seigneur !

D'autres à relever, d'autres à consoler....

Moi qui, pour Vous, suis sans famille,

Me voici père d'une foule de fils en esprit.

Quelle belle famille!

Mais un père s'inquiète pour ses fils absents.

Où sont-ils? Que font-ils ?

J'ai déjà ressenti, Seigneur, cette inquiétude.

Inquiétude pour tout ce qui les accable:

Peines du corps, le froid, la fatigue, la boue.

Tout ça et tout le reste....

Peines du cœur, combien plus redoutables !

La solitude, la lassitude, le cafard,

La privation du foyer lointain.

Et la longueur du temps, et le travail monotone,

Et la tentation... les tentations... les fautes peut-être !...

Toute cette lourdeur qui vous fait courber le dos,

Qui tient votre tête baissée vers la terre.....

+++++

Un petit Kommando, comme tant d'autres,

C'est Dimanche.

Un dimanche triste et venteux de Prusse Orientale

L'Aumônier est venu.

Il a prêché, confessé, célébré, communiqué.

Il a dit que malgré tout la vie est belle

Parce que Vous vivez en nos cœurs, Seigneur,

Parce que Vous rendez la joie aux tristes,

L'espoir aux découragés.

+++++

Le jour tombe; le Dimanche s'achève.

L'Aumônier s'en va, seul, sur la grand'route,

Il est content,

Car il vient d'apporter la présence et la parole divines

Mais il est triste aussi:

Car il sait qu'avant deux mois il ne pourra revenir.

Tant d'autres camarades l'attendent !

Eux aussi ont besoin de lui.

Ils sont trop nombreux, trop loin les uns des autres.

C'est pourquoi il est triste en marchant sur la route.

C'est pourquoi, au lieu de contempler la nature si belle,

Et les couleurs du couchant,

Et les jeux des nuages dans le vent,

Et les arbres sombres de la forêt,

Il prie de tout son cœur pour sa grande famille dispersée.....

P. STEFANI.

